

★みんなで行こう★  
**ゴールデンウィーク特集**

**UKIUKI!**  
 ウキウキする地域生活情報紙 4月23日 第369号  
 ●毎週金曜日発行 ●全てのご家庭に新聞折込と一部宅配でお届け

発行部数  
**松戸東版** 109,750部  
 (国道6号線より東側の松戸市全域)  
**松戸西版** 60,500部  
 (国道6号線より西側の松戸市全域)

発行 株式会社ユースメディア  
 千葉県柏市酒井根5-4-10  
 TEL: 04-7176-2111  
 FAX: 04-7176-8931  
 E-MAIL: ukiuki@yusmedia.co.jp

松戸市内  
**「チラシポスティング」**  
 のご案内  
 松戸市内を442区域に分割  
 ご自由に配布区域を選べます  
 ※5,000部以上からの受付となります  
 ご用命・お問合せはフリーダイヤルへどうぞ  
 取扱代理店 株式会社ユースメディア  
**0120-936-340**

【温泉ピータン】  
 地獄で長時間蒸し、卵の白身も茶色くなった香ばしい風味の「温泉ピータン」。地獄にいったら食べておきたい一品です。白身は塩で黄身は醤油で食べたほうが美味しいというこだわりがあるようです。

【地獄蒸し料理】  
 温泉の蒸気が噴き出ているところを「地獄」と呼びま。その温泉の噴気を利用して山海の食材を蒸し上げた料理で、旨味が逃げず食べ物本来の味が引き出され美味しく食べることが出来ます。じゃがいも、さつまいも、トウモロコシなどの野菜やエビやサザエなどお好みの材料でできます。自宅ですできないのが残念ですね。

【とり天】  
 大分県は鶏肉の消費量が全国一といわれています。一般家庭でもよく見られるスタンダードな食べ物で、大分独自の食文化の象徴です。一口サイズの鶏肉に天ぷらの衣をつけて揚げた大分県の郷土料理です。これなら自宅でも簡単にできそうですね。酢醤油とからしで食べる熱々のとり天は絶妙の味ですよ。

シリーズ20  
**大分編**  
**おらが郷土の自慢料理**  
 大分県は九州東部に位置し、別府温泉や由布院温泉など温泉の源泉数・湧出量とも多い県であり、農業、水産業も盛んで美味しいものもたくさんあります。ゆったり温泉につかって美味しいものを食べられるなんていいですね。



【関サバ・関アジ】  
 「関サバ」「関アジ」は今では全国的に高級魚として有名です。いずれも一本釣りの漁法で、鮮度や品質を保っています。何といたっては中にアンコが入っている。酢でしめていない生の関サバのまろやかな甘みはたまりません。



【団子汁】  
 小麦粉を練って作った親指大の団子を引き伸ばしたものと季節の野菜を煮込んだ味噌味の汁物です。作り方はすいとんに似ています。喫茶店や中華料理店にも「団子汁」があるようになっています。一度食べるとやみつきになるといわれています。野菜は好みで色々試してみてください。

【石垣まんじゅう】  
 粉生地を角切りのサツマイモを混ぜ合わせ、丸めて蒸しあげたもので、「まんじゅう」というより「蒸しパン」のような感じです。ゴロゴロとしたサツマイモの見た目が石垣を連想させることからこの名前が付いたようです。

【かんころ餅 & 石垣まんじゅう】  
 「かんころ餅」といえば長崎が有名ですが、大分のは中にアンコが入っている。皮はサツマイモの粉でできています。生のサツマイモを薄く輪切りにし、天日で干した後、それを細かく粉にすったものを「かんころ餅」といいます。

【ぶえん汁】  
 「ぶえん汁」は無塩汁と書きます。無塩は無塩が手に入った」と言くと、新鮮な魚が手に入ったという意味のようです。ぶえん汁は海に近い町ならではの料理で、新鮮な魚の味噌汁です。



【やせうま】  
 平安時代、八瀬という乳母が幼君のおやつとして小麦粉をこね細長く伸ばし茹でた団子に黄な粉をまぶしたものを食べさせたのが始まりのようです。「八瀬うまうま」と幼君がねだった言葉がそのまま「やせうま」という名前になったといわれています。夏場は冷やして食べると一段と美味しいようです。

【りゅうきゅう】  
 サバ、アジ、ブリなどの季節ごとの魚の切り身を醤油ダレ、薬味、ゴマを入れた漬け汁に浸し、しばらくおいたものです。酒の肴や熱々のご飯に載せて「りゅうきゅう丼」やお茶をかける

【黄飯】  
 乾燥したクチナシの実に刻み目を付けて水につけて黄色く染まった水で炊いたご飯です。江戸時代、飢饉と参勤交代が重なって町が財政難に陥った時に、赤飯の代わりとされたと伝えられています。ポルトガル商人との南蛮貿易が盛んに行われたことから、スペインのパエリアの影響を受けたとも言われています。(2ページへつづく)

日本一の技術を目指す  
**「UKIUKI」** 係へ  
**0120-073-005**  
<http://www.saikimonogakuin.co.jp/>

**初心者対象 2カ月全8回**  
**無料受講券プレゼント**  
 主催/彩きもの学院松戸校

彩きもの学院では初心者対象に「手結びの着付教室」を開講します。ゆかたと半幅帯、普段着の着方、フォーマルの着方と袋帯の二重太鼓結びまで行います。  
 (応募者には、開講日の一週間前までに受講券を送付し、教材費として期間中に5,900円税込必要)

会場 彩きもの学院松戸校

火曜コース 5/18(火)  
 水曜コース 6/23(水)

時間  
 A 午前10時00分～12時00分  
 B 午後1時30分～3時30分  
 C 午後6時30分～8時30分

定員 各時間20名

松戸視力訓練センター  
**新学期に視力訓練を!**  
 視力回復のためのトレーニングを!!

資料即日送付!! 初回の相談無料です!!

自宅訓練が可能です。 当センターは毎日新聞で紹介されました。

当センターは地元のコアラテレビで紹介されました。 厚生労働省認可の医療器具を使用

自宅で訓練できます

こんな喜びの声をいただきました。  
**「日本航空パイロットに合格」** 首都大学東京 卒業 **小西 里和子**

子供の頃からパイロットになるのが夢でした。その為、視力には気を使ってきましたが、大学受験の約半年の間に視力が1.5から0.3まで落ちてしまいました。当時、身体検査基準が緩和され、受験条件は満たしていたものの、「手術をしない限り視力は回復しない」と告げられ、ショックで目の前は真っ暗でした。そんな時、母がHPで松戸センターの事を知り、半信半疑で訪ねました。5つの視力測定の結果、「トレーニングをすれば必ず良くなる」という茂村所長の言葉を信じてトレーニングを続け、半年経つ頃には両目とも1.0にまで視力が回復しました。それから3年、採用試験の身体検査では最難関と言われる眼科項目で再検査項目を1つも出すことなく通過し、全試験を無事合格することが出来ました。初心忘れず、努力し続けるパイロットになりたいと思います。(平成21年2月記)

「あきらめずに目標を持って下さい」  
**【所長のひとこと】**

「最近視力に条件のある防衛大学、航空大学、消防士、自衛官、警察官、JR、各私鉄運転士等の受験生、さらに運転免許取得を目指した訓練生をあずかり、仕事にも自ら熱が入ります。本人達から合格した喜びの知らせを受ける時、何よりもほっとした気持ちになり、そのことが仕事に対する生きがいと充実感を覚えます。」

【所長 茂村 靖宣 プロフィール】  
 昭和39年 九州国際大学卒業  
 昭和59年 早稲田大学卒業  
 平成11年 早稲田大学卒業  
 平成13年 早稲田大学大学院修士課程  
 アジア太平洋研究科国際経営学専攻修了  
 ※国際経営学修士MBA取得

■職歴  
 三菱化学株式会社に23年間勤務、三菱化学総合研究所在籍中に視力について学び、日本視力訓練協会認定の視力訓練士として松戸視力訓練センターを運営。31年間(2010年現在)従事している。昭和60年には千葉視力訓練センターを運営し現在に至る。

■資格  
 ◎厚生労働大臣の登録を受けた医療機器販売管理者登録番号/第36615号  
 ◎高校教師「社会科・商業科」免許取得  
 ◎中学校教師「社会科」免許取得

日本視力訓練協会加盟  
**松戸視力訓練センター**  
 フリーダイヤル **0120-012993**

創立**31**年  
**047-366-0771**

受付時間  
 平日・土曜 10時～19時  
 日・祝祭日 10時～17時  
 定休 月・火(祝日は営業)

イトーヨーカ堂 松戸駅前徒歩2分  
 三井住友銀行  
 バスターミナル  
 松戸視力訓練センター  
 松戸市松戸1241(和興ビル4F)





名前から考えるとヒジキを混ぜただけのご飯のように思いますが、ヒジキを含め、アジのすり身、モイカ、サザエ、かまぼこなど海の幸にニンジン、しいたけなどの野菜を混ぜたものです。海の豊かさを活かした料理で一般家庭でもよく食べられるようです。



鯛ソーマン

意味と、長い麺で長いお付き合いを表現しています。おめでたい席にはぴったりですね。(江戸川 蘭)



ゆうかり合唱団

女声コーラス「ゆうかり合唱団」は、新松戸南小学校のPTAコーラスで1年間活動し、歌う楽しさに目覚めた方々が立ち上げたサークルです。来月、発足30周年を迎えるという活動歴の長さはチームワークの賜物。現在、合唱を指導されているのは、都内の高校で音楽を教える箕輪健さん。17年間も続く、ユーモアを交えた熱い指導がメンバーの心を引きつけ、ひとつひとつに「ピアノの藤野さんの...



伴奏で、この日は、発声練習に引き続き合唱曲集「色の息遣い」の中から「白」の「黒」を歌いました。初めて耳にする歌でしたが、一度聞くと忘れられない不思議な魅力があります。第九演奏会の合唱も指揮された箕輪さんは、「自身もソリストとして演奏活動も指導中」ときき取り披露されるパトロンには聞き惚れていました。



「黒」の練習中、箕輪さんは「作曲家は、歌詞が生きているように考え抜いて作曲しています。フォルテでもピアノでも黒は黒、灰色や白にならないように」と指摘。谷川俊太郎の歌詞をだいた...

活動日/毎週木曜日 時間/13時~15時 場所/青少年会館2F音楽室 入会金/1,000円 月会費/5,000円 問い合わせ 047-345-4407 山田

に表現してほしいという思いが伝わってきました。現在18名の会員のなかには30年前の発足時から続けている方も何人かいますが、ただいまは、初めての方入会して1年というフレッシュな方も。この方は「最初の方は声が出なくて、1年間歌っていても、力強い声が出るようになるまで、練習に励んでいました」と嬉しそうに話していました。...

松戸青年社ダンス講習会 常盤市民センター30代迄 5月11日(火)毎火曜19時半~ 全4回千円回金はメールで msdc@yahoo.co.jp 047-345-0252

いがぐりくん 春物 広告 松戸青年社ダンス講習会

馬刺し専門店 高塚新田 安心・美味しい 馬刺しをどうぞ 会津馬刺しロース...690円 たてがみ刺し...470円 燻製馬タン...980円 桜ユッケ...280円 馬肉切落し(1kg)900円 B級馬刺し...390円 無添加純馬油(50ml)1,800円

休刊のお知らせ UKIUKI 4月30日号はお休みさせていただきます。次回の発行は5月7日(金)朝刊折込です。お楽しみに!!

みんなで行こう★ ゴールデンウィーク特集 待望の大型連休! 遠出もよいけど、地元の松戸もオススメ!

園芸 五香駅 4/23(金)~5/9(日) ゴールデンウィークセール! ガーデニングを楽しもう! 胡蝶蘭・カーネーションをはじめ、草花・野菜苗など種類豊富に大量入荷!!

鳥彩々 松戸西口駅前店 じっくりと美味しいランチタイムをお過ごし下さい ランチメニュー 彩り御膳...850円 鶏の唐揚げ膳...800円 焼鳥井...800円

母の日プレゼント! 園芸鉢物・草花・苗物生産販売・ガーデニング用品一式 すがおい農園 〒270-2213 松戸市五香8-27-2 047-387-0343





「マナブール」は30年以上の間、地元の方から愛され続けているパン屋さんです。その人気の秘密は品質の良い材料にこだわりながらも、昔からの値段を守り続けているというお客さんとの強い信頼関係にあるようです。さらに、店名の由来でもある息子さんのマナブ氏が、長年の修行から戻って来られて、ますますパワーアップ！新商品作りにも意欲的に取り組まれています。

### 発見！こんなお店 マナブール

切るとレーズンがあふれる「レーズンブレッド」と「シナモンブレッド」は、売れ筋ナンバーワン、すぐに売り切れてしまうので早めに。ラムレーズン入りでふわふわ食感の「黒糖ブレッド」、玉ねぎ&チーズ&ハムの詰まった「オニオンブレッド」もおすすです。「ルノアール」はフランスパン生地の中に角切りチーズがゴロゴロ入った自慢の一品。



人気の80円シリーズ(チーズ、にんじん、ほうれん草ロール、チョコ、くるみパン)はお値段も手頃で栄養満点。小ぶりな「ミニメロンパン(53円)」はおやつにピッタリ。「キナコッペ」や「メーブル」の甘系は子ども達に大好評です。定番の「アッ



住所 松戸市松戸新田 94  
☎047・362・8503  
営業時間 9:00~21:00  
定休日/火曜日

「マナブール」は根強いファンから支持を受けています。他にも具だくさんの「サンドイッチ」、トッピングが楽しい「おかずパン」や「デニッシュ」も充実しています。  
「丁寧に品物を作って、皆さんから美味しうって、もらえるパンを提供したい」と心のこもったメッセージをいただきました。



「なかまち第二公園」は、柏市南逆井6丁目の「柏逆井南郵便局」のすぐ近くにあり、通学時間帯の公園横の歩道では、ランドセル姿の子ども達が一列になって歩いている姿が見られました。

園内は左右異なるスペースに分かれており、ブランコ、滑り台、砂場のある遊具スペースと、公衆電話が設置された広場にわかれていきます。元気がいいの子ども達も、この遊具と広場を存分に使うて飽きることなく遊べそうです。

「なかまち第二公園」は、柏市南逆井6丁目の「柏逆井南郵便局」のすぐ近くにあり、通学時間帯の公園横の歩道では、ランドセル姿の子ども達が一列になって歩いている姿が見られました。

つい先日(4月6日)4月15日まで、実施されていた「春の全国交通安全運動」では、各地で様々なキャンペーンなどが行われていました。スローガンは「手を上げる 可愛い笑顔に待つ笑顔」。特に新生児の子供たちには、学校や家庭での交通ルールやマナーをきちんと教えるとともに、ドライバーとなる私たち大

公園の外側をグルリと一周してみると「みちくさはじこのもと」とひらがなで書かれている注意看板を見つけた。これなら新生児にもわかりやすいですね。



人側も、気持ちに余裕を持った運転を心がけたいものです。この時期の学校や公園近くでは、交通ルールに不慣れな子ども達が多くいるため、大人が積極的に声をかけて事故防止の徹底に努めましょう。(ミイナ)

**松戸駅東口**

気合の仲間同士・ご家族で楽しいお酒・お食事をお楽しみください

**皆でワイワイ楽しい時間を**

人気メニュー

- 焼味本舗 本家ぶつぎり牛タン焼 レギュラーサイズ... 1,480円
- 秘伝ダレやみつきユッケ... 890円
- 手羽の黄金本舗あげ シングル... 480円 ダブル... 960円
- メニューはまだまだ豊富に取り揃えております。是非一度、ご堪能下さい。

牛タン定食... 1,280円 (牛タン煮込みスープ付) ※スープをデザートにすると、1,500円

UKIUKIクーポン  
クーポンご持参の方  
お会計より  
**10% OFF**

本家ぶつぎり牛タン焼 焼味本舗 松戸店  
TEL.047-703-7188

松戸市松戸1228-1 ステーションビル3階  
17:00~25:00(L.O.24:00)  
日曜日(月曜日が祝日の場合は営業)

**常盤駅**

いつでもジュニアサービス!!  
なんと! 高校生以下は開店から閉店まで、終日サービス!

1ゲーム さらに! 貸靴代 100円

平日 250円 土日祝祭日 300円

3名様 点検に沿って広告を切り取ってお持ち下されば、通常250円、最大貸靴代750円が無料!!

小さいお子様には、ニガタニレニシ! 学割もあるよ!!

G.W期間中も、いつもと料金は一緒!

1ゲーム一般... 平日250円~ 平日... AM9:00より営業  
\*土・日・祝祭日... AM8:00より営業

ときか平ボウリングセンター TEL.047-388-0010  
松戸市常盤平2-8-2 (新成線常盤平駅南前) 平日... AM9:00より営業 \*土・日・祝祭日... AM8:00より営業

**松戸市内には数少ないレンタルスペース**

「馬橋駅」東口から徒歩8分の「ギャラリー逢花」が、使用所というイメージがありますが、そんなことはありません。今では一般の方も多目的に利用しているそうです。「個人でやっている

「馬橋駅」東口から徒歩8分の「ギャラリー逢花」が、使用所というイメージがありますが、そんなことはありません。今では一般の方も多目的に利用しているそうです。「個人でやっている

松戸市内には数少ないレンタルスペースが、美味しいものを食べ、楽しい時間が過ごせるので、ぜひご利用ください。

利用料金もお得な料金プランがあり、2010年10月までの予約限定ですが、6日間ギャラリーホールでの予約すると半額というキャンペーンも実施中です。プロはもちろん、

松戸市馬橋 1393  
☎047・341・0588  
定休日/木曜日  
http://www.gallery-ouka.com

**松戸駅**

安心のコンタクトレンズ専門店

人気の使い捨てレンズ

- 1日タイプ ¥2,180(1箱)~
- 2週間タイプ ¥2,080(1箱)~
- ソフト・ハードレンズ ¥4,000(1箱)~

★ご希望に合った商品をご提案致します。

UKIUKIクーポン  
クーポンご持参で  
使い捨て4箱以上購入の方  
**500円割引**

UKIUKIクーポン  
クーポンご持参で  
ケア用品購入2点以上の方  
**500円割引**

UKIUKIクーポン  
クーポンご持参で  
ハード・ソフト2枚購入の方  
**1,000円割引**

ボックスヒル 松戸店  
松戸市松戸1181 ボックスヒル松戸店7階  
☎047-367-3003  
営業時間 10:00~21:00  
定休日 ボックスヒル松戸店休館日

**主水新田**

UKIUKI 読者限定  
ゴールデンウィーク祭り  
メニューが新しくなりました!

人気のセットメニューも増えて、お子様セットやミニ丼も登場!!

2,000円以上お食事の方  
**500円割引券**

この券を切り取ってご持参下さい。他券の併用不可。平成22年5月9日迄

江戸川 回転寿司 沖寿司

松戸市主水新田 340-1  
☎047-312-1535  
営業時間/11:30~22:00  
定休日/年中無休

お得な情報満載! 沖寿司 携帯サイト



### いつもありがとうございます! 5年目記念セール!!

## カジュアル 遠近両用メガネセット

境目なしで遠くも近くも視界良好  
小型で見た目もスッキリ



■当店通常一式価格  
17,500円(税込)  
クーポン利用 + 5年目記念割引  
**13,500円**  
※クーポンをご持参下さい  
※HOYA遠近両用レンズ付

### LIZ LISA

品切れ続出の稀少モデル  
ついに入荷しました

種類豊富

お子様にも人気

標準レンズ付  
※クーポン使えます **15,750円**

### 遠近両用メガネセット

上下幅が大きくてかけやすい  
初めての方にも安心タイプ

■当店通常一式価格  
10,500円(税込)  
クーポン利用  
**8,400円**  
※クーポンをご持参下さい  
※HOYA遠近両用レンズ付

八柱駅北口ロータリー沿い 快適な視生活をお約束!

八柱駅北口徒歩0分 営業時間: 11:00~20:00  
松戸市日暮2-5-17 パークハイツ八柱1F  
水曜定休 Tel.047-704-6758  
<http://senri-megane.com>

千里メガネ

北口 八柱駅 新八柱駅

UKIUKIクーポン  
メガネ一式1万円(税込)  
以上お買い上げの方  
クーポンご持参で  
**20%OFF**  
※他のクーポン・割引券との併用不可  
※平成22年5月31日迄



### こだわりの三ツ星

うなぎ すみだ

今回は「新松戸北中学校」のすぐそばにある、うなぎの老舗をご紹介します。創業30年、熟練の職人が真心込めて焼き上げます。座席数は15席あり、幅広い年代の常連客の多いお店です。こだわりの秘伝のたれと厳選したうなぎを使用し、一尾一尾必ず注文を受けて

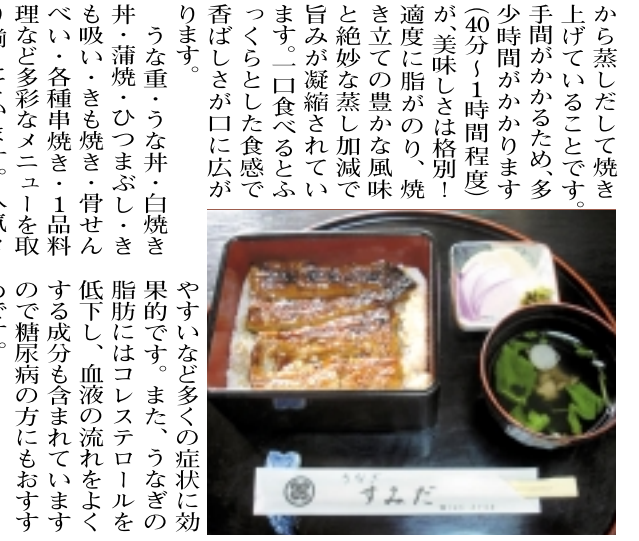
から蒸しだして焼き上げています。多量の手間がかかるため、多少時間が掛かります(40分~1時間程度)。美味しきは格別! 適度に脂がのり、焼き立ての豊かな風味と絶妙な蒸し加減で旨みが凝縮されています。一口食べるとふつくとした食感で香ばしさが口に広がります。

うなぎ重・うなぎ白焼き  
井・蒲焼・ひつまぶし・きも吸い・きも焼き・骨せんべい・各種串焼き・一品料理など多彩なメニューを取り揃えています。人気メニューは「うなぎ重(お新香・肝吸い付。1890円)です。ご飯の大盛りは、100円増しです。地元の方はもちろん、噂を聞きつけ県外から足を運ぶ方もいます。

うなぎはビタミンAの宝庫です。視力回復、ガン予防、皮膚障害、風邪を引き

やすいなど多くの症状に効果的です。また、うなぎの脂肪にはコレステロールを下し、血液の流れをよくする成分も含まれていますので、糖尿病の方にもおすすめです。

西馬橋・新松戸・南流山など近隣へ、1人前から出前も可能です。また、到着時に余裕がない時は、到着時刻に合わせて焼いていただくことも可能です(電話予約)。お持ち帰りもできます。口の中であらゆる絶品のうなぎを、ぜひご賞味ください。(しんのすけ)



## 菓寮 千社菓

群馬県・伊勢崎「妙ちくりん」様製造

# 生クリームの大福

1個137円 冷凍販売

帰省土産や  
ギフトにもどうぞ

八ヶ崎店限定販売!

期間限定  
たいやき  
1匹120円

日本テレビの人気番組「メレンゲ」にて、有名タレントさんも絶賛の逸品!  
—全国からの取り寄せ当店人気No.1商品!—  
(コーヒー・モンブラン・ティラミス・ラムレーズン・黒ごま・宇治金時・ブルーベリー・小倉・かぼちゃ・抹茶・ショコラ)

【松戸店】松戸市根本3-13-1F  
TEL. 047-308-8080  
営業時間 / 9:30~19:00  
(日曜・土曜・祝日は10:00~19:00)

【八ヶ崎店】松戸市八ヶ崎7-45-3  
TEL. 047-312-1123  
営業時間 / 10:00~19:00

住所  
松戸市新松戸 5-174-3  
TEL 047-345-2758

営業時間  
11:00~22:00 (L.O.21:30)  
定休日 / 月曜日  
(祝日の場合は営業)

UKIUKIクーポン  
うなぎ すみだ  
4月23日~5月31日迄  
5,000円以上  
ご利用の方  
**500円割引**  
※出前も利用可  
この券を切り取って  
会計の時にお渡し下さい

UKIUKIクーポン  
うなぎ すみだ  
6月1日~6月30日迄  
5,000円以上  
ご利用の方  
**500円割引**  
※出前も利用可  
この券を切り取って  
会計の時にお渡し下さい

## アスリート整骨院

南柏駅西口徒歩1分

体の痛み・交通事故・スポーツのけがなど  
患者様のご希望に  
お応えできる  
駆け込み治療院

親切  
丁寧  
安心

トップアスリートから、一般・学生・主婦など  
痛みでお悩みの方、お気軽にどうぞ!  
"本物"だからこそ安心!  
まずは、お気軽にお電話を!

話題の! ルディックウォーキング講習会始めます  
・健康増進・リハビリ・体幹トレーニング  
・メタボ解消・ダイエットにオススメ

主婦・OLに流行ってます! 多数来院中

アスリート整骨院 柏市南柏 1-12-2  
TEL. 04-7142-0660  
著書「トップランナー育成バイブル」  
<http://rikujyo-athlete.info/sp>

各種保険取扱

GW 祝日  
も営業致します

4/29(木)・5/3(月)・4(火)

営業時間  
9:00~13:00

お気軽にどうぞ

だから安心!

- ZEROテープ協会、副会長
- 元オリンピック委員会強化スタッフ
- 元陸上実業団チームコーチ
- 全国盲導犬施設連合会募金協力治療院

## 金・プラチナ 買取スペシャルイベント!

4月限定

ご不要になった金・プラチナ製品・ブランド品・ダイヤモンド・時計etcをお売り頂くと、買取金額に応じて素敵な賞品をいずれか1品プレゼント!

Aコース 10万円以上買取成立の方

- 北海道産 毛蟹4尾
- ニンテンドー DS-Lite本体 (色は選べません)
- PSP3000本体 (色は選べません)
- 店内お買い物券 20,000円割引券 (一部対象外あり)

Bコース 5万円以上買取成立の方

- 信州安曇野 北海道産 帆立貝殻肉セット 片貝・玉冷セット
- ベイクド・フルド 店内お買い物券 10,000円割引券 ケーキ3本セット

※両コースとも、商品に限りがございます。なくなった場合は同等の商品に換えさせていただきます。  
※商品は買取成立後、数日の間に自宅に発送致します。  
※方タグサービスを利用している為、商品が終った場合、別の商品をご案内する場合がございます。予めご了承下さい。

たくさんお持ち込みいただくと  
買取価格がトントントアップ!

トントン買取中!!!

920円	920円	900円
通常買取	930円 / 1枚	910円 / 1枚
10枚以上の場合	940円 / 1枚	920円 / 1枚
30枚以上の場合	950円 / 1枚	930円 / 1枚
50枚以上の場合	960円 / 1枚	940円 / 1枚

※その他商品券も受付中!対象商品はお問い合わせ下さい!

切手お売り下さい!!

普通切手・記念切手・切手シート・お年玉シート等古くても  
採り立てあれば買取!500円以上の切手採り!

LOUISVUITTON / GUCCI / COACH / CHANEL / HERMES

5/31まで

ボーナス買取実施中!

QUEEN OFFにてたくさん買取できればボーナスがついてくわしい...

3割	通常査定	5,000円
買取成立	から更に	
5割	通常査定	10,000円
買取成立	から更に	
10割	通常査定	25,000円
買取成立	から更に	

※またの買取は買取価格5,000円以上が対象です。※同じ品名の商品はまとめて買取させていただきます。※クーポン券と同時の買取は出来ません

UKIUKIクーポン

金プラチナ製品10,000円以上または10g以上もしくはブランド品10,000円以上買取成立の方  
※クーポン券の併用不可  
有効期限: 2010年5月31日まで

1,000円  
更に査定UP券

お買い物のついでにお越し下さい  
駐車料金1時間  
無料券

ブランド&ジュエリー買取・販売専門店

QUEEN OFF  
松戸店

お得情報満載のブログがあります!! Click! クイーンオフ松戸

千葉県松戸市本町19-2  
営業時間 10:00~20:00  
TEL. 047 (368)0588

千葉銀行 金松支店  
郵便局 和心支店  
伊勢丹 伊勢丹松戸店  
イトーヨーカ堂 松戸店  
JRF 松戸駅  
JR 松戸駅

使わなくなった携帯電話 買取いたします!!

携帯電話 画面のようなカード式の携帯電話なら高価買取可能!!

中古携帯電話の販売も行っております

機種変更すると高価買取いたします!!  
安く済む機種変更を応援します!!

## エスプラザ新松戸テナント募集

# 低賃料でコンパクトな教室がスタートできます!

塾・教室を始める際、賃料などの不安を解消する為、新しいタイプの教室を計画しました。新規出店、移転、店舗を増やしたい方に最適です!

特徴

- コンパクトな教室で賃料を抑えてリスク軽減!
- 初期6ヶ月間の賃料は30%割引!!
- 待合室、お客様専用駐車場有り!
- 人が集まりやすい好環境!
- 共同広告を無料で配布!

2F 203 204B

広さ 32.34㎡(9.8坪) ~37.24㎡(11.2坪)

賃料(月) 74,088円~  
(初期6ヶ月は51,861円~)

※広告作成中にプランが決定した際はご了承下さい。

好立地・駐車場18台

- 名称 エスプラザ新松戸
- 所在地 松戸市新松戸6-36
- 敷地面積 760.65㎡
- 駐車場 18台(お客様専用)
- テナント数 8店舗
- 建物 鉄骨2階建

お問い合せ  
貸付・売買 株式会社 ぴつたわい  
mail ph-shinmatsudo@starts.co.jp

スターツピタットハウス株式会社新松戸店  
松戸市新松戸1-439-8(新松戸駅徒歩1分 千葉銀行向かい)  
定休日/水曜日

事業主  
株式会社  
ポップス

適職職種  
学習塾(総合・個別・英語・数学・語学他)・幼児教室・書道教室・そろばん教室・絵画教室・パソコン教室・手芸教室・麻雀教室等